

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2015/517****z dnia 26 marca 2015 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 595/2004 ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1788/2003 ustanawiającego opłatę wyrównawczą w sektorze mleka i przetworów mlecznych**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) (<sup>1</sup>), w szczególności jego art. 81 ust. 1 i art. 83 ust. 4 w związku z jego art. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Z dniem 1 stycznia 2014 r. rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 (<sup>2</sup>) uchylono i zastąpiono rozporządzenie (WE) nr 1234/2007. Art. 230 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (UE) nr 1308/2013 stanowi jednak, że w odniesieniu do systemu ograniczania produkcji mleka część II tytuł I rozdział III sekcja III rozporządzenia (WE) nr 1234/2007, jak również jego art. 55, art. 85 oraz załączniki IX i X, są nadal stosowane do dnia 31 marca 2015 r.
- (2) W kontekście niskich cen mleka i trudności finansowych w sektorze mleka należy zmniejszyć obciążenie finansowe producentów, którzy muszą płacić opłaty wyrównawcze związane z latami kwotowymi 2014/2015, jak określono w art. 15 ust. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 595/2004 (<sup>3</sup>). Państwa członkowskie powinny zatem mieć możliwość podjęcia decyzji o pobieraniu należnych kwot w systemie płatności ratalnych, z uwzględnieniem okoliczności w danym państwie. Systemy płatności ratalnych stosowane bez oprocentowania stanowiłyby jednak pomoc państwa w rozumieniu art. 107 ust. 1 Traktatu, chyba że odroczone raty byłyby zgodne z warunkami określonymi w rozporządzeniu Komisji (UE) nr 1408/2013 (<sup>4</sup>).
- (3) W przypadku stosowania systemów płatności ratalnych należy odpowiednio dostosować terminy kontroli i powiadomień, aby zapewnić, by końcowe kontrole i powiadomienia objęły odroczone płatności. Należy zwrócić się do państw członkowskich o przedstawienie informacji dotyczących liczby beneficjentów objętych systemem płatności ratalnych oraz kwoty, której od nich nie odzyskano w każdym roku funkcjonowania systemu. Informacja ta powinna zostać udostępniona do dnia 30 listopada 2015 r. w kolumnie d) tabeli w części 2 sprawozdania określonego w załączniku IIa do rozporządzenia (WE) nr 595/2004. Do dnia 30 listopada 2016 r. i dnia 30 listopada 2017 r. informację tę należy zamieścić w kolumnie (i) tabeli, wraz z uwagą „system płatności ratalnych”.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 595/2004.
- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

W rozporządzeniu (WE) nr 595/2004 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 15 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Przed dniem 1 października każdego roku podmioty nabywające i, w przypadku sprzedaży bezpośredniej, producenci odpowiedzialni za opłaty wyrównawcze wpłacają do właściwego organu należną kwotę zgodnie z zasadami ustanowionymi przez państwo członkowskie; podmioty nabywające są odpowiedzialne za pobieranie opłat z tytułu nadwyżek w dostawach uiszczanych przez producentów na podstawie art. 79 rozporządzenia (WE) nr 1234/2007, zgodnie z art. 81 ust. 1 tego rozporządzenia.

(<sup>1</sup>) Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

(<sup>2</sup>) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671).

(<sup>3</sup>) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 595/2004 z dnia 30 marca 2004 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1788/2003 ustanawiającego opłatę wyrównawczą w sektorze mleka i przetworów mlecznych (Dz.U. L 94 z 31.3.2004, s. 22).

(<sup>4</sup>) Rozporządzenie Komisji (UE) nr 1408/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy *de minimis* w sektorze rolnym (Dz.U. L 352 z 24.12.2013, s. 9).

Bez uszczerbku dla stosowania art. 107–109 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej państwa członkowskie mogą zdecydować, że płatność należnej kwoty związanej z 12-miesięcznym okresem rozpoczynającym się w dniu 1 kwietnia 2014 r. jest dokonywana w trzech rocznych, nieoprocentowanych ratach.

Pierwsza roczna opłata, stanowiąca co najmniej 1/3 łącznej należnej kwoty, wpłacana jest do dnia 30 września 2015 r. Do dnia 30 września 2016 r. wpłacana jest kwota stanowiąca co najmniej 2/3 łącznej należnej kwoty. Łączna należna kwota zostaje uregulowana do dnia 30 września 2017 r.

Państwa członkowskie zapewniają, by producenci byli beneficjentami takiego systemu płatności ratalnych.”;

2) w art. 19 ust. 3 po akapicie drugim dodaje się akapit w brzmieniu:

„Na zasadzie odstępstwa od akapitu drugiego państwa członkowskie stosujące system płatności ratalnych przewidziany w art. 15 ust. 1 sporządzają sprawozdanie z kontroli nie później niż 42 miesiące po zakończeniu danego 12-miesięcznego okresu.”;

3) w art. 27 dodaje się ust. 7 w brzmieniu:

„7. Państwa członkowskie stosujące system płatności ratalnych przewidziany w art. 15 ust. 1 powiadamiają Komisję do dnia 30 listopada 2016 r. i do dnia 30 listopada 2017 r. o liczbie beneficjentów objętych systemem oraz o kwocie, której jeszcze od nich nie odzyskano w odniesieniu do każdej rocznej płatności, umieszczające te informacje w kolumnie (i) tabeli w części 2 sprawozdania określonego w załączniku IIa wraz z uwagą »system płatności ratalnych«.”.

#### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 26 marca 2015 r.

W imieniu Komisji  
Jean-Claude JUNCKER  
Przewodniczący